



الأمم
المتحدة

UNEP/GFC/OEWG.1/3

Distr.: General
16 April 2025

Arabic
Original: English

الإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية - من أجل كوكب خالٍ من الأضرار الناجمة عن المواد الكيميائية والنفايات

الفريق العامل المفتوح العضوية للإطار العالمي المتعلق
بالمواد الكيميائية - من أجل كوكب خالٍ من الأضرار
الناجمة عن المواد الكيميائية والنفايات
الاجتماع الأول

بونتا دل إستي، أوروغواي، 24-27 حزيران/يونيه 2025
البند 3 (ج) من جدول الأعمال المؤقت*

الإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية: صندوق الإطار العالمي
المتعلق بالمواد الكيميائية

الإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية وحالة المساهمات

مذكرة من الأمانة

أولاً - مقدمة

1- اعتمد المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية في دورته الخامسة، التي عُقدت في بون، ألمانيا، في
أيلول/سبتمبر 2023، القرار 3/5 بشأن الاعتبارات المالية.

2- وفي القرار، أنشأ المؤتمر، من بين أمور أخرى، صندوق الإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية لدعم
الإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية - من أجل كوكب خالٍ من الأضرار الناجمة عن المواد الكيميائية والنفايات.
ووفقاً لاختصاصات الصندوق، أنشئ مجلس تنفيذي باعتباره الهيئة المقررة في الصندوق.

ثانياً - أنشطة تنفيذ القرار

3- قدمت أمانة الإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية خدمات إدارية وغيرها من أشكال الدعم للصندوق،
بما في ذلك تيسير اجتماعات المجلس التنفيذي، وإطلاق الجولة الأولى من الطلبات، وفحص الطلبات للتأكد من
أهليتها واكتمالها، وإجراء استعراض رفيع المستوى لكل طلب.

4- وعقد المجلس التنفيذي للصندوق ثلاثة اجتماعات حتى الآن. فقد عُقد الاجتماع الأول في 8 و9 نيسان/أبريل 2024⁽¹⁾ والثاني في الفترة من 12 إلى 14 حزيران/يونيه 2024⁽²⁾. وتمثلت النتائج الرئيسية لتلك الاجتماعات في الاتفاق على التشكيل المؤقت للمجلس التنفيذي؛ وخطة عمل أمانة الصندوق وملاك موظفيها وميزانيتهما؛ واعتماد الأولويات الاستراتيجية للصندوق والوثائق ذات الصلة بالجولة الأولى من الطلبات. وقُسم الاجتماع الثالث إلى جلستين: عُقد الجلسة الأولى في الفترة من 19 إلى 21 آذار/مارس 2025 في جنيف، وستُعقد الثانية عبر الإنترنت في الفترة من 26 إلى 28 أيار/مايو 2025. وستُعرض نتائج تلك الاجتماعات شفويًا على الفريق العامل المفتوح العضوية وترد في الوثيقة UNEP/GFC/OEWG.1/INF/5، بشأن المسائل المتعلقة بصندوق الإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية.

5- وأطلقت الجولة الأولى من الطلبات المقدمة إلى الصندوق في 1 تشرين الأول/أكتوبر 2024، على أن يكون تاريخ الإغلاق في 31 كانون الثاني/يناير 2025. وقد رافق الإطلاق نشرة صحفية⁽³⁾ لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وثلاث حلقات دراسية شبكية لمقدمي الطلبات، وتوعية أوسع نطاقاً في مختلف القطاعات والمناطق، ويرد وصف ذلك في الوثيقة UNEP/GFC/OEWG.1/INF/5. ولدعم مقدمي الطلبات خلال مرحلة تطوير المشروع، وفرت الأمانة وثيقة "الأسئلة المتكررة"⁽⁴⁾ وشغلت مكتب مساعدة حاسوبية يقدم المساعدة عبر البريد الإلكتروني وفي استشارات فردية.

6- وفي الجولة الأولى، تم استلام ما مجموعه 105 طلبات، وُجد أن 80 منها مكتملة ومؤهلة للنظر فيها من قبل المجلس في دورته التي عقدت في الفترة من 19 إلى 21 آذار/مارس 2025. ويمكن الاطلاع على المزيد من المعلومات عن الطلبات في الوثيقة UNEP/GFC/OEWG.1/INF/5.

7- ويوضح الجدول 1 المساهمات والتعهدات بالتبرع للصندوق حتى آذار/مارس 2025.

الجدول 1

المساهمات والتعهدات بالتبرع للصندوق حتى آذار/مارس 2025 (بدولارات الولايات المتحدة)

المانحون والمساهمون	2024	2025	المجموع
ألمانيا	21 762 090	–	21 762 090
برنامج البداية السريعة	4 272 400	–	4 272 400
المجلس الدولي للرباطات الكيميائية	534 611	547 000	1 081 611
سويسرا	465 071	–	465 071
إسبانيا	345 720	–	345 720
مملكة هولندا	213 605	–	213 605
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	187 373	–	187 373
الولايات المتحدة الأمريكية	148 515	–	148 515

(1) تقرير الاجتماع الأول متاح على الرابط www.unep.org/events/conference/first-meeting-executive-board-global-framework-chemicals-fund.

(2) يمكن الاطلاع على مشروع تقرير الاجتماع الثاني على الرابط: www.unep.org/events/conference/second-meeting-executive-board-global-framework-chemicals-fund.

(3) متاحة على الرابط: www.unep.org/news-and-stories/press-release/new-fund-support-chemicals-and-waste-management-developing-economies.

(4) متاحة على الرابط: https://wedocs.unep.org/bitstream/handle/20.500.11822/46564/Global_framework_chemicals_fund_FAQs.pdf?sequence=1&isAllowed=y.

31 250	31 250	–	بلجيكا
15 740	–	15 740	فنلندا
28 523 375	578 250	27 945 125	مجموع الإيرادات

المجموع	2025	2024	إجمالي المساهمات المتعهد بها
221 000	221 000	–	الاتحاد الأوروبي
221 000	221 000	–	مجموع الإيرادات

8- ووافق المجلس التنفيذي في اجتماعه الثاني على ملاك الموظفين وجدول الميزانية لعامي 2024 و 2025. ونُفِخ الجدول ليعكس عام 2026 وعُرض على المجلس التنفيذي؛ وهو في انتظار الموافقة النهائية. ويعرض الجدول 2 ميزانية مقارنة تبين الميزانية المعتمدة في الاجتماع الثاني للمجلس التنفيذي، والنفقات الفعلية لعام 2024، والأرقام المحدثة لعامي 2025 و 2026.

الجدول 2

الميزانية المقارنة (بدولارات الولايات المتحدة)

2024 (حتى 1 تموز/يوليه 2024)						
2026	2025	الميزانية	الإنفاق	الميزانية	الفئة الفرعية	الرمز
الميزانية	الميزانية	الميزانية	الإنفاق	الميزانية	الفئة الفرعية	الرمز
موظفو الأمانة والسفر						
626 008	387 750	—	226 650	مجموع موظفي المشروع	1100	الموظفون
281 190	273 000	—	—	ف-4 (منسق الصندوق)		
236 385	114 750	—	—	ف-3 (موظف إدارة البرامج) ⁽¹⁾		
108 433	—	—	—	ف-2 (موظف معاون إدارة البرامج/موظف فني مبتدئ) (7 أشهر)		
10 000	50 000	—	20 000	مجموع الخبراء الاستشاريين	1200	
10 000	50 000	—	—			
331 660	161 000	—	160 000	إجمالي الدعم الإداري	1300	
195 700	95 000	—	—	خ-ع-6 (مساعد مالي) ⁽¹⁾		
135 960	66 000	—	—	خ-ع-4 (مساعد فريق) ⁽¹⁾		
20 000	20 000	—	5 000	السفر	1600	السفر
987 668	618 750	—	411 650	المجموع الفرعي	1999	
الاجتماعات والمناسبات التدريبية						
24 500	23 500	—	30 000	اجتماعات المجلس التنفيذي	3100	الاجتماعات والمؤتمرات
24 500	23 500	—	30 000	المجموع الفرعي	3999	
المشاريع						
(يقرر لاحقا)	—	—	—	المشاريع	4100	
(يقرر لاحقا)	—	—	—	المجموع الفرعي	4999	
المباني وغيرها						
60 000	60 000	—	50 000	تكاليف تشغيل موظفي الأمانة (النفقات العامة للمكتب)	5100	تكاليف التشغيل الثابتة
60 000	60 000	—	50 000	المجموع الفرعي	5999	
عناصر متنوعة						
15 000	15 000	—	10 000	منتجات الاتصال والتوعية	6200	تكاليف الاتصالات
50 000	50 000	—	—	ترجمة الوثائق	6300	
65 000	65 000	—	10 000	المجموع الفرعي	6999	
1 137 168	767 250	—	501 650	المجموع		

2024						
(حتى 1 تموز/يوليه 2024)						
2026	2025	الإنفاق	الميزانية	الفئة الفرعية	الرمز	فئة التكاليف
الميزانية	الميزانية					
–	99 743	–	65 215			تكاليف دعم البرامج (13 في المائة)
1 285 000	–	–	566 865			المجموع العام

ملاحظة: خلال فترة الانتقال من النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية إلى الإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية في عام 2024، جرى استيعاب بعض النفقات من خلال ميزانيات بديلة.
(أ) أدرجت هذه الوظيفة في الميزانية لمدة ستة أشهر في عام 2025 وسنة كاملة في عام 2026.

9- وأثار المجلس التنفيذي خلال مداوالاته مسألة عدم الوضوح في الفقرة ألف-1 من مرفق القرار 3/5. ونظراً لأن المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية اعتمد القرار 3/5 بعد اعتماد القرار 12/5 بشأن برنامج العمل والميزانية، لم يكن هناك أي مخصصات سواء للموظفين لتقديم الخدمات للمجلس التنفيذي أو للأنشطة الإدارية ذات الصلة اللازمة لتشغيل الصندوق. واستناداً إلى تقييم لما هو مطلوب لتشغيل الصندوق، اقترحت الأمانة جدولاً لملاك الموظفين وخطة عمل ووافق عليهما المجلس التنفيذي في اجتماعه الثاني. ووافق المجلس التنفيذي على برنامج عمل مؤقت وميزانية مؤقتة وسيظلان ساريين إلى أن يتخذ المؤتمر الدولي للإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية قراراً بشأن الاختصاصات النهائية للصندوق.

ثالثاً- الإجراء المقترح

- 10- قد يرغب الفريق العامل المفتوح العضوية فيما يلي:
- (أ) //ثناء على المجلس التنفيذي لعمله في تفعيل صندوق الإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية وجولته الأولى من الطلبات؛
- (ب) //التعبير عن التقدير للمانحين والمساهمين على مساهماتهم وتعهداتهم بالتبرع للصندوق؛
- (ج) //الإحاطة علماً بالمبادئ التوجيهية التي اعتمدها المجلس التنفيذي مع دعوة المجلس التنفيذي لتحديثها حسب الضرورة؛
- (د) //إعادة تأكيد أهمية استعراض الاختصاصات المعتمدة مؤقتاً للصندوق، مع مراعاة التقييم المشار إليه في الفقرة 2 من القرار 3/5 والدروس المستفادة منذ الدورة الخامسة للمؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية؛
- (هـ) //التأكيد من جديد أيضاً على القرار المتعلق بالتشكيل المؤقت للمجلس التنفيذي، والذي اعتمد في 24 كانون الثاني/يناير 2024 من خلال إجراء الموافقة الصامتة؛
- (و) //الإحاطة علماً بالوثيقة UNEP/GFC/OEWG.1/INF/5، التي تقدم معلومات مستكملة عن الاجتماع الثالث للمجلس التنفيذي وعن المشاريع التي تمت الموافقة عليها في إطار الجولة الأولى من الطلبات؛
- (ز) //تكرار دعوته، الواردة في الفقرة 14 من القرار 3/5، إلى جميع الحكومات والجهات الأخرى صاحبة المصلحة القادرة على تقديم مساهمات مالية لضمان بقاء الصندوق مزوداً بالموارد الكافية لدعم البلدان في تنفيذ الإطار العالمي المتعلق بالمواد الكيميائية، إلى أن تقدم تلك المساهمات.